

# IL TRIUNFO

Telefono (Direzione e Amministrazione: Via Prefettura N. 3) Telefono.

## INSERZIONI.

In terza pagina: «Dalla Camera Francese»  
«Mancini», «Dichiarazioni» e «Rin-  
dimenti», ogni linea... Cont. 25  
La quarta pagina  
Per più inserzioni presso la redazione  
Si vende all'Edicola, alla cartoleria Barduso,  
e presso i principali tabaccai.  
Un numero straordinario supplemento 10.

## ABBONAMENTO.

Esce tutti i giorni, tranne le Domeniche,  
Vedute e Domini e nel Regno.  
L. 15  
Anno...  
Per gli Stati dell'Unione Postale: Anno...  
Sanzione e ristampa in proporzione.  
Pagamenti anticipati.  
Un numero separato supplemento 5.

## Il Ministero e il divorzio.

(Collaboratore: E. Frilli).

**ROMA 6.**  
Finalmente, giunta una voce autorevole, sicura, che non lascia più dubbi di sorta.  
Giornalisti, mitici o pettugoli avevano potuto far credere, al clericali (eterogenei) illusi di non dover digerire il fiero pasto che il Governo fosse di accordo nella questione del Divorzio, che un *avvocato*, personaggio avesse dei preconcetti, che lo stesso ministro Guardasigilli, figlio della cattolica Sardegna, avesse delle influenze famigliari, o, pretaschi.  
La stessa ambiguità dei comunicati resi pubblici dai giornali in voce di ufficio, contro cui non parvero sufficientemente energici gli altri comunicati dell' *Agenzia Italiana* e della *Capitale* — valse a radiare il sospetto che dei tentennamenti, o, forse, in realtà?  
Non è bisogno di dire che questi tentennamenti, specie davanti allo spettacolo triste — di mistificazione, di coerenza, di prepotenza — del partito clericale, avrebbero segnato un'ignominia per il Governo liberale!  
Ma, come?  
Giuseppe Zanardelli ha creduto sempre all'efficacia, all'opportunità, all'indispensabilità d'una legge sul divorzio — *parlato* della famiglia — ed ora che è Presidente del Consiglio, ora che ha fiducia del Re, della Camera, della Nazione, dovrebbe dimenticarsene per non dar noia ai preti?  
Dunque dovrebbe essere dimostrato che in Italia non è assolutamente possibile attuare da Ministro quanto si è sempre pensato da cittadino, da rappresentante del popolo?  
Ma in tempo è venuta una solenne smentita.  
Un valoroso giovane che vive con Giuseppe Zanardelli nella consuetudine maggiore, e che gode — meritamente — tutta la fiducia di lui, ha scritto per l'*Adriatico* una lettera (V. n. 85) che rasserena e conforta.  
Vi si dice in sostanza che anche ammettendo i «dubbi» che i Cattedolici e i rigidissimi fatti di legislazione famigliare avrebbero manifestati sull'opportunità della legge sul divorzio nell'attuale momento politico, Giuseppe Zanardelli, il quale sentiva in sé, oltre la responsabilità, dire così, parlamentare del Governo; anche quello civile che derivava dalla concezione alta e moderata degli obblighi dei diritti e dei doveri dello Stato — dare, all'apice della nuova sessione, ormai, deliberata, la più solenne smentita a tutte le chiacchiere interessate, nel discorso della Corona.  
Per mio conto, vi posso pure garantire, *in via assoluta*, che il prossimo discorso della Corona conterrà la enunciazione e la promessa della legge sul divorzio.  
Un consiglio ai signori clericali: cominciate a disinfestare il fatto costitutivo Saranno meno monotei e più persuasivi!  
GIUSEPPE MENSICAZZO.

L'Unità Cattolica può, certamente, insegnarmi molte cose, ma non credo, anche dopo circa tre lustri di modesto esercizio giornalistico, io abbia bisogno di imparare dalla vecchia stregonia la differenza professionale ecc. ecc.  
Giornale, l'Unità Cattolica mi attaccò a proposito di un mio articolo sulla *Libertà* di Padova, e servendosi di documenti travisati.  
Risposi a quel con altri documenti, limpidi, e alla mano.  
E l'Unità Cattolica — *fuor di non accorgersi della risposta mia!* —  
Soccorso — a poiché espone trattarsi di sistema — accennati scrivendo al Frilli, a quest'ora giornalistico, tutta nuova.  
L'Unità Cattolica mi addò a provare la sua mala fede ecc. Ed io — della viva speranza e collaudato desiderio di farla piacere, precisando, quindi, da ogni altra considerazione di opportunità e di diritto — mandai la prova, di rettamente.  
Ma l'Unità non pubblicò la mia lettera e mi lasciò solo il diritto di stamparla — nei parecchi giornali che ho a mia disposizione — promettendomi che non se ne era a data.  
Ma io non intendo nulla. L'Unità Cattolica è ormai giudicata.  
Quanto al «confestello del Veneto» — che è poi il *Barile* di Venezia — lo ad avergli dato del collettivo molti anni fa e non potrei che ripetere.  
E all'interlocutore direi solo: *La si spieghi meglio!* così come mi spiegò con una cartolina postale che non mi conata e ha andata smarrita.  
G. M.

## DALLA CAPITALE

### La chiusura della Sessione e l'apertura della nuova.

**Roma 6.** — Il Re ha firmato stamane tra gli altri, il decreto che chiude l'attuale Sessione parlamentare e quello che riconvoca il Parlamento per la fine di febbraio.  
La *Gazzetta Ufficiale* stasera pubblicherà entrambi i decreti.  
Il programma della nuova sessione conterrà tutti i progetti per i quali il Ministero è già impegnato, cioè: Riforma della magistratura; divorzio; contratto agrario; Codice di procedura penale; acquedotto pugliese; ferrovie complementari (compresa la direttissima Roma-Napoli); porto e sbocchi ferroviari di Genova; sistemazione edilizia o finanziaria per Napoli e Roma; contratto di lavoro; riforma alla legge sul lavoro delle donne e dei fanciulli; sistemazione tributaria amministrativa ed economica delle gestioni comunali; riordinamento dei servizi pubblici; ampliamento dei servizi telegrafici e telefonici; provvedimenti per riparare alle calamità agricole interne specialmente per quella del vino.  
**Roma 6.** — La *Gazzetta Ufficiale* pubblica un Regio Decreto, in data odierna, dichiarando chiusa la prima sessione della 21.ª legislatura del Senato del Regno e della Camera dei deputati. Il Senato e la Camera sono riconvocati per il giorno 20 corrente.

### La disfatta della democrazia cristiana.

**Roma 6.** — L'*Osservatore Romano* tace a proposito dell'annuncio, provvedimento circa la democrazia cristiana, ma i corrispondenti clericali telegrafano ai giornali che realmente il provvedimento esiste, se non che esso non ha per scopo di distruggere il movimento della democrazia cristiana ma di disciplinarlo, affidandolo ai vescovi la vigilanza.  
Si ammette anche che i vescovi abbiano ricevuto in proposito molte istruzioni.

### La questione dei ferrovieri.

**Roma 6.** — I rappresentanti della *Mediterranea*, *Adriatica* e *Sciola* conferirono stamane con Giuseo cui presero i ruoli degli organici delle rispettive reti.  
Il ministro ed i rappresentanti tornarono a conferire nel pomeriggio.  
Anche questa sera i direttori delle grandi reti ferroviarie conferirono con Giuseo. Le conferenze continueranno domani.  
Si tratterebbe di dare ora qualche serio affidamento ai ferrovieri circa gli organici.

### Villegas decorato.

**Roma 6.** — Il Re ha nominato commendatore Maurizio Villegas, direttore del museo di Madrid, già direttore dell'Accademia spagnola a Roma.

### Il Governo e le carte di Crispi.

**Roma 6.** — È insussistente che la vedova di Crispi abbia avuto colloqui con Giolitti, e se il fatto è inesistente naturalmente cadono tutti i commenti ricamati in proposito.  
Inoltre relativamente alle carte di Crispi, si assicura che il Governo diede incarico a Damiani di verificare se fra le carte vi siano, eventualmente documenti di proprietà dello Stato, perché siano restituiti allo Stato.  
In quanto alle altre carte, qualunque esse siano, e chiunque riguardino, di sparirà chi di diritto.

## CRONACA ITALIANA

Per l'anniversario della repubblica romana — **Roma 6.** — Domenica, 9 febbraio, verrà commemorato a Roma il 53° anniversario della proclamazione della repubblica romana.

### Partenza della squadra oceanica per Spezia.

**Napoli 6.** — Alle 15.30 parti oggi per Spezia la squadra oceanica.  
Molti ufficiali di marina col direttore dell'arsenale, ammiraglio Grenet si recarono a bordo a salutare i compagni.  
Molta gente, da private imbarcazioni, salutò con grida di *euforia* gli equipaggi delle navi.  
L'ammiraglio Candiani disse di partire vivamente commosso per le accoglienze entusiastiche ricevute da tutta la cittadinanza.

Morire per non poter ballare! — **Roma 6.** — Oggi le sorelle Anna e Seconda Meraviglia tentarono di suicidarsi con pastiglie di sublimato, perché i genitori proibirono loro di recarsi a festa di ballo.

### Un frate compromesso e arrestato.

**Napoli 6.** — Venne arrestato il frate Antonio Rosello, compromesso nell'affare del Distretto.  
La scomparsa di un arazzo prezioso. — **Napoli 6.** — Il cav. Pais, direttore del Museo nazionale di Napoli avrebbe constatato numerose e gravissime irregolarità, fra cui la scomparsa di un arazzo prezioso valutato 300 mila lire. Mancerebbe pure un completo catalogo del Museo.

### LA MORTE DELLA VEDOVA RATTIAZZI.

**Parigi 6.** — Stanotte alle 2 è morta madama De Ruto, vedova Rattazzi, assistita da Maria Roma Villanova, figliuola di Rattazzi, e dal principe di Solmes, figliuolo del primo letto.  
Pochi ore sono madama De Ruto assisteva ad un banchetto franco-italiano, ammalata di pneumonite, fino a ieri non sembrava grave.  
Verso le 4 cominciò a peggiorare e i medici dichiararono il caso disperato. A mezzanotte, entrò in agonia.  
La defunta lascia, a quanto dice, un importante archivio appartenente a Rattazzi, composto specialmente di documenti riguardanti la rivoluzione italiana.  
Il giornali si occupano di madama Rattazzi e della parte che essa ebbe nella società contemporanea.

### La guerra nel sud-Africa.

**Londra 6.** — Vi fu forse un banchetto al Club dell'unione costituzionale. Salisbury vi pronunciò un discorso e dichiarò che il Governo non comprende lo scopo strano dell'intervento dell'Olanda.  
Nella guerra del Sud-Africa non è questione di sentimento. L'Inghilterra andrà a fondo nella sua impresa e non accetterà che una soluzione garantita la sua sicurezza nel Sud-Africa.  
I commentari della stampa inglese.  
**Londra 6.** — I giornali commentano il discorso di Salisbury.  
Il *Morning Post* dice che nel caso attuale la memoria doveva supplire all'immaginazione poiché la Rosebery che fece credere possibile il tentativo di apertura della pace.  
Lo *Standard* dice: «Il discorso dovette maggior impressione della risposta di Landowne alla Nota olandese».  
Il *Times* trova il discorso concepito come conveniva, cioè imperialista, temporario. «Essi è l'eco della guerra e forma della convinzione e della determinazione del paese».  
Il *Morning Leader* dice: «Se la guerra fra due razze bianche costituisce soltanto un affare, è detto tutto».

### Cina e Giappone.

**Londra 6.** — Il *Times* riceve da Sotangal che dopo la morte di Li Hung-Chang i rapporti fra Cina e Giappone sono diventati più cordiali.  
Grave incidente nella via a Vienna.  
Due arciduchi sbalzati dalla carrozza.  
**Vienna 6.** — Un carrozzone elettrico deragliò stamane urtando contro la carrozza dove sedevano l'arciduca Leopoldo e l'arciduchessa Bianca, fraccassandola.  
Il primo fu gettato a terra e riportò ferite alla testa di una certa gravità.  
L'arciduchessa restò incolume. Essi si recarono al parco aerostatico per intraprendere un'ascensione.  
Un ufficiale di marina che gli accompagnava si fratturò un braccio.  
Un ministro bulgaro assassinato.  
**Sofia 6.** — Certo Karadjeolow, ex istitutore, preso da improvvisa alienazione uccise a colpi di rivoltella il ministro dell'istruzione Kanchev, indi si suicidò.  
**Sofia 6.** — L'assassino è un macedone, ex professore in un collegio privato. Era da qualche tempo disoccupato.

## ALLA CAMERA FRANCESE.

La ferrovia Gibuti-Harrar — Un pacco di uova gattate addosso ad un deputato.  
**Parigi 6.** — Alla Camera si discute il bilancio delle colonie.  
Débats annuncia che arguendo condurre a termine la ferrovia Gibuti-Harrar, presenterà domani la convenzione fra la Colonia della Somalia francese e la Compagnia delle ferrovie abissine.  
Durante la discussione del bilancio avvenne una lieve incidente. Una donna trovandosi nella tribuna del pubblico gettò nell'aula un pacco contenente uova girando: al ladro!  
Un deputato ne ebbe gli abiti sporcati: si tratta di una pazza.

## PARLIAMO D'ALTRO...

**D'Annunzio e l'Otero.**  
Gabriele D'Annunzio telegrafò alla *Persepolis*:  
«Veggio nel suo giornale una stupefacente notizia. Sua messa fra i deboli della bella Otero! Lascio a lei il giudizio della stupidità e della malignità d'una tale invenzione. Desidero sia realmente ammessa. Gabriele D'Annunzio».  
I tre giornali del posto, più che una semplice notizia, significano una protesta. La bella Otero se sarà l'ingegnerina.  
L'antica compagna di Gabriele D'Annunzio, la signora Otero, di bellezza, ripropone, la sua fama mondiale. Le relazioni fra i due paesi, che minacciavano d'interdizione, torzano ad essere serate come un idillio. Noi andremo a Tripoli e D'Annunzio ci scriverà l'epistolario.

### Leggendo i giornali.

Ecco come la *Stella* intitolò una corrispondenza da Napoli:  
«UN TRUCCO FATTO A NAPOLI»

Un amante che uccide la sua amante e tenta assassinare l'amante di lei.  
E comincia:  
«Per troppo su. Na chi incombere on'aria sanguigna: molti cervelli ne sono ottenebrati e si uccide, si uccide, con un ciuffo, con un sangue freddo, ributtanti, ripaventosamente terribili».  
Pare per lo meno che sia in un mattatoio.  
E continua:  
«Io a quarantadue di giorni tre assassinii hanno terrorizzato Napoli: la vecchia straniera in via Roma; il conte Del Balzo, ucciso in piazza Dante, ed ora una madre ed una figlia assassinata da un bruto, da un malvagio che dopo aver gettato il disprezzo della loro casa, non potendo più addormentare le sue angosce, ha ucciso. Ma costruiscono brevemente i fatti».  
No, bella, per carità! Il caso discusso in un altro ambiente che uccide la sua amante, tanta assassinata l'amante di lei, di scorticare l'amante di lei, di scorticare l'amante di lei, di frigger l'amante di lei, farlo mangiare al suo a letto, e divorzio il suo stesso amante!

### Diecimila lettere al proprio indirizzo.

*Mori tua vita mea!* Così pensò un bel tipo di americano quando ebbe appreso dai giornali inglesi che i francesi della regina Vittoria sarebbero stati sostituiti con quelli portati in effigie del nuovo re.  
Il giorno dell'emanazione, l'americano ebbe la pazienza d'indirizzare diecimila lettere nelle quali applicò un francobollo vecchio ed un francobollo nuovo, applicandoli uno sotto l'altro, in modo che un solo timbro postale li annullasse contemporaneamente.  
L'idea era, così bene indovinata che oggi queste buste si vendono agli Stati Uniti, al prezzo di un dollaro ciascuna.

### Contro il divorzio.

Mentre l'ateneo cattolico parla acalorandosi accademici, due signore si scambiano le loro impressioni.  
«Dio come è brutto!»  
«Si capisce bene perché ha paura del divorzio!»  
«Bisognerebbe sentire l'opinione di sua moglie!»  
«A meno che non sia anche più brutta di lui!»  
Come sopra.  
Una signora, nel corso del discorso, dell'indignazione:  
«È una immoralità, ti dico io se avessi un marito partigiano del divorzio, chiederei subito la separazione, immediatamente. Non vorrei vederlo più quel mostro, mai più! Ma ne piglierei un altro, guarda!»  
TIZIO E CAJO.

## Calidoscopio

L'onorevole... Domani, 8, S. Jusevino.  
Effemeride storica. — 7 febbraio 1343.  
**Il porco di S. Antonio.**  
È a tutti noto l'ossana che vige ancora in molti Comuni rurali di lasciar girare per la villa un maiale detto «porco di S. Antonio», che va ricercando ricovero e alimento della generalità dei singoli abitanti e così si nutre e si felpugna, e poi o si eccita a sorte in lotteria o in altro modo si cerca ritrarre vantaggio economico per lo più a beneficio di Chiesa o altre istituzioni.  
Non tutti però sanno che l'ossana è di secoli addietro, così che p. e. nel 1343, il giorno 7 febbraio il Consiglio comunale di Udine ebbe ad occuparsi per ordinanza relativa, come lo si desume dagli atti (Ann. I. 441 t. 1) 1343 febr. (in Consiglio) sopra fatto porcorum S. Antonii. Appunto, fatto, quel detto di ordine S. Antonii, porcorum non andava in terra. Utinam aliquem porcorum ad eorum libertatem, salvo quod si aliquis videtur terre Utinam daretur vel aliquem porcorum ordinis approbato, quod ille porcorum vel per terra in Utinam, ipso donato sacramento iurante quod non inderet faciat pre-dicti».

## Interessi e cronache provinciali

**Cividade, 5.** — Diventiamo, co-scienti. — Non ci basta solo «pane e lavoro». Nell'odierna società, il continuo progresso, privi di un modesto corredo di cognizioni utili, non si può vivere da uomini.  
Dunque reclamiamo anche, noi un po' d'istruzione. Ecco una delle più giuste e sane proteste poste innanzi dai soci dell'Opera di qui, a mezzo della loro Direzione. La qual protesta non poteva non trovare immantinente il loro pieno propizio.  
Infatti si pensò tosto ad una scuola popolare educativa, e l'ottima idea venne generalmente accolta dai veri simpatizzanti. Gli egregi professori del nostro Collegio, parecchi dei più intelligenti e colti cittadini e l'on. Municipio, con mirabile esempio di concordia, risposero tutti all'appello. Ed anche ai gentili seati di placida l'idea. Di tanto non è forse bello forse non si piacerà a tutti lo stendere la mano ad un operaio istruito, educato e dai modi gentili?  
Ma il dispiatto ha voluto metterlo in coda. Nessuno avrebbe mai sognato di trovare degli avversari capaci di frap-porre tanti ostacoli. (che speriamo di paglia), ad un'istituzione così utile, niente dispendiosa, e nata così bene.  
Affrettata la Direzione della Società operaia a portare la proposta davanti al Consiglio, vi fu un'acclamazione unanime, ed ineccepibile a dirsi, dei figli di opera. — *mentre tutti si affrettano gradino sulla scala sociale* — furono i primi ed i più fieri oppositori.  
La brava Direzione però ha risposto il mandato, ed il Consiglio, composto in maggioranza di uomini amanti dell'istruzione ed educazione del popolo, ne nominò una nuova di opposizione.  
Ma verrà l'assemblea generale, egregi signori, verrà ad onta del vostro poco abile temporeggiare, e speriamo che in essa sarà fatta giustizia.  
Continueremo.

**Arba di Maniago, 5.** — Polemiche (ritardate). — Dopo una lunga attesa, non intendo fare con questo mio scritto della polemica che si è fatta negli ultimi giorni, corrispondenti di Maniago, che si firmava Alfio, e che ha fatto che mi da il 30 gennaio u. s. anzi di questo ne ho ringraziato soltanto, mettendole cose all'ordine posto, per debito di giustizia e ad onore del vero.  
E comincio col dirgli che egli non ha assistito mai (oh! mi scappa) ad alcuna riunione fatta dagli insegnanti di Maniago; e perciò i suoi giudizi (oh! scusi mi perdoni) sono in questo caso, ripeto, non avventati.  
E mi spiegherò come ho visto i fatti.  
Gli insegnanti del distretto di Maniago nella oramai famosa seduta tenutasi il 22 dicembre p. p. votarono a maggioranza l'istituzione del giorno di Staccarsi dalla Associazione Magistrale Friulana ed unirsi a quella Nazionale.

La ragione di questo voto non l'ha preparato né inconsulto, come fu detto a proposito, sprestando parole ad inchieste non potevano farne l'ambro p. p. ed il sig. Alfio.

Ed ora io gli chiedo: «Come potete voi dire che il voto dato nella seconda riunione del 30 gennaio u. s. fu provocato in parte dagli articoli scritti su quei giornali politici e scolastici?»

No, egregio corrispondente. Mi dispiace di dovervi ripetere che i maestri del distretto di Maniago votarono la sospensione per temporeggiare, per vedere se e quali più ampie garantigie potrebbero dare un nuovo statuto a una nuova Amministrazione, sorta, sia pure, sulle basi dei cessati.

Nessuno di noi ha detto ancora l'ultima parola, mentre voi avete voluto preventivamente dimostrare come gli insegnanti di Maniago possono essere, ad un vostro cenno, anche ribellati!

Essi hanno discusso la questione (sia pure calorosamente) per sospendere gli effetti della prima votazione, e, del resto, nella mente del più, l'idea di temporeggiare, c'era già.

Non dunque leggerezza fu che ci mosse al voto addetto, né presioni di sorta, bensì il desiderio di sapere da qual parte sia bene attenersi, potendo le sorti, degli educatori italiani, di questi poveri paria, abbiano una buona volta ad essere moralmente e materialmente rialzate.

Ecco che cosa vi dico, sig. Alfio, l'allegro oratore.

Non dunque leggerezza fu che ci mosse al voto addetto, né presioni di sorta, bensì il desiderio di sapere da qual parte sia bene attenersi, potendo le sorti, degli educatori italiani, di questi poveri paria, abbiano una buona volta ad essere moralmente e materialmente rialzate.

## Il riposo festivo

La giusta propaganda per il riposo festivo ha avuto ottimo esito a Sallie dove si stabilì la chiusura festiva di tutti i negozi alle ore una. Di questo dobbiamo allietarci poiché esso è certamente un risultato da segnarsi nell'attività di quella lotta in cui insistiamo così lungamente.

Senonché, mentre esprimiamo il nostro compiacimento nel registrare queste edificanti notizie di Sallie, non possiamo esimerci dal rilevare dei gravi indizi nei riguardi del riposo festivo nella nostra città. E ne diamo l'allarme nella speranza di arrivare in tempo a scongiurare un conflitto, il quale, mentre comprometterebbe tutto l'edificio con il grande sforzo costruito, potrebbe degenerare in fatti spiacevolissimi.

Questo scriviamo perché è a nostra conoscenza che qualche proprietario di negozio, dimentico dell'impegno assunto davanti alla cittadinanza e a mezzo del primo magistrato civico, si propone di mandare alle convenzioni patetiche: ma che tale mancanza non potrebbe passare inosservata di fronte al risentimento legittimo degli altri, risentimento del quale non si possono prevedere le eventuali manifestazioni.

Speriamo tuttavia che il buon senso e la dignità arrivino ancora in tempo a persuadere ognuno di mantenere fede ai patti stabiliti ed a sperdere quindi affatte preoccupazioni.

## Per gli emigranti.

**Il Congresso degli emigranti** che si doveva tenere domenica 2 febbraio e che fu rimandato per il cattivo tempo, avrà luogo invece domenica alle ore 14 (2 pom.) nella Sala Cecchini.

**Ripetiamo l'avvertimento a chi ci scrive che il giornale non può — non solo pubblicare — ma nemmeno tenere in alcun conto le corrispondenze anonime.**

# UDINE

## Il Comitato udinese della Lega Nazionale contro la tubercolosi

ha tenuto seduta martedì scorso, discutendo alcune proposte relative alla sua attività. In relazione alla vigilanza igienica, il senatore Piccoli si incaricò di promuovere dal Prefetto una circolare analoga a quella emanata dal Prefetto di Torino, ispirata ai criteri del regolamento generale sanitario 1901.

In relazione all'ordinamento ospitalizio per le sue attinenze colla prevenzione della tubercolosi emise il voto che la Casa di convalescenza di Loversa sia adibita alle giovani convalescenti, gracili, predisposte alla malattia, sì che col vito corroborante, e con le condizioni migliori di ricovero siano sorrette contro la tendenza morbosa; augurando che qualcosa di simile possa farsi presto anche per gli uomini.

Ha preso poi notizia delle condizioni di attività del Comitato e dei Sottocomitati mandamentali.

## IL "REFERENDUM" per l'orario delle lezioni nelle Scuole comunali.

### Le voci del pubblico.

### Sulla igiene degli orari scolastici.

Si dice e si ripete, si stampa e si ristampa, che la determinazione e la scelta degli orari scolastici è questione di pertinenza dell'igiene e della Pedagogia. Anzi si pretende che l'igienista ed il pedagogista, mettano per primi le carte in tavola. Io non dico che la proposta sia un fuor luogo, e poggia su gambe di argilla; ma, per fermo, essa mette l'igienista ed il pedagogista in serio imbarazzo.

Igiene fisica e pedagogia appartengono alla stessa famiglia, ed almeno alla stessa tribù di dottrine, che la pedagogia altro non è se non l'igiene psicologica, applicata allo scolaro; il medico quindi può ritenersi abilitato a trattare dell'una e dell'altra, pur riconoscendo che per la seconda fa difetto a lui l'esercizio pratico.

Incaminando all'igiene fisica. Sulla soglia della *ginnastica*, che vorrebbe mandata all'igiene la questione dell'orario scolastico, mi incontro in queste parole di colore oscuro, che chiaramente leggo: « *L'igienista deve assumere il mandato con un colossale beneficio dell'inventore, e deve cominciare da una pregiudiziale che risponde a poco meno di un suicidio.* »

Infatti lo studio, e specialmente lo studio in comune, in un'aula affollata; lo studio regolamentato da una disciplina rigorosa, e, per fanciulli specialmente, condizione di fatto eminentemente antigiene. La cosa, nondimeno, deve andare, e guai alla società ed alla civiltà se non andasse!

Ma codesta necessità non infirma la verità assoluta e positiva dell'asserto pregiudiziale, che, ogni e qualunque orario, sarà antigiene; lo sarà, più o meno, in proporzione del numero delle ore di studio, di attenzione, di risoluzione, cui vanno aggiunti, in più od in meno i coefficienti dello stato degli ambienti, della pulitezza, dell'aerazione delle scuole, ed altri, ed altri.

Si potrà quindi richiedere dall'igienista l'indicazione motivata, od il suo voto, circa la maggiore o minore antigiene di uno o dell'altro orario, pur ammettendo che tutti e due siano negazione dell'igiene. Senonché, il giudizio sulla preferibilità di uno dei due orari, dall'esclusivo e stretto punto di vista igienico, ed a base scientifica e positiva, lo reputo compito difficilissimo; propendo anzi a ritenerlo obiettivo non raggiungibile da qualsiasi maestro in igiene.

Ciascuno dei due orari ha, di fronte all'altro, vantaggi e svantaggi igienici, o fra loro un responso di bilancio, che raggiunti e proporzionati il peso rispettivo, è logicamente impossibile, per la semplice ragione che, essendo di natura diversa fra loro i rispettivi vantaggi ed i rispettivi svantaggi, non si prestano ad essere sommati e sottratti, né quindi al raffronto dei rispettivi risultati fra di loro, così, come non si possono sostanzialmente, né aritmeticamente addizionare e sottrarre quantità di specie eterogenee.

Non è poi certo argomento quello di sostenere che l'orario unito è buono perché funziona da 30 anni, senza che si abbia sentito il bisogno di mutarlo, e perciò debba bene funzionare tutt'ora.

Senza rilevare il misonismo dell'asserto, bisogna pur troppo riconoscere che le resistenze organiche dei bambini (per ragioni che sarebbe qui

troppo lungo scioglinare) sono andate e vanno disperdendo.

Ora, piuttosto che una scelta fra i due orari, potrebbe sembrare più razionale l'attuazione di un orario invernale e d'altro per l'estate. Suonché a che lo questo, bisogna tener conto della differenza saliente che ha fra il numero delle lezioni scolastiche nei mesi, più o meno invernali, ed il numero delle lezioni che vengono impartite nei due mesi di vero estate, non solo, ma della sproporzione d'importanza fra i sette primi mesi di scuola, e gli ultimi due. Durante questi ultimi il programma didattico essendo esaurito — o quasi — è riducendosi l'insegnamento ad un riepilogo, ad una preparazione agli esami finali, l'orario scolastico quotidiano potrebbe venir limitato a due o tre ore — anche consecutive — tenuto pure calcolo che il lavoro mentale e l'ambiente delle aule è igienicamente più dannoso nell'estate che nell'inverno.

La doppia proporzione è saliente così da rendere poco meno che trascurabile quest'ultima innovazione.

Mi affretto poi a dichiarare che anche la suestipata innovazione non viene sufflita da veri e positivi criteri igienici, quindi io non mi sento autorizzato a chiedere che venga sanzionata la nome dell'igiene, mentre non ignoro che il regolamento scolastico governativo a limitazione di orario si oppone.

Consideriamo ora la medesima questione al lume della pedagogia, e vedremo che la conclusione circa la preferibilità di uno dei due orari si differenzierà ben poco da quella cui obbliga — a mio giudizio — l'igiene.

Anche dal punto di vista pedagogico ciascuno dei due orari presenta vantaggi e vantaggi che tra di loro, parmi si equilibrano: ed almeno la preponderanza — che inclinerebbe dalla parte dell'orario diviso — è rappresentata da un granellino di peso trascurabile, granellino non valevole per fermo a giustificare una soluzione tranquilla e soddisfacente del problema in questione, problema che socialmente ha pure certo valore.

Il lavoro mentale dei fanciulli nelle scuole elementari viene soprattutto esplicato nell'esercizio della attenzione, della ritenuta, e della immaginazione; e l'edacazione di queste facoltà costituisce la parte formale della scuola primaria.

Le esercitazioni per quanto graduati e varie, che si fanno (o si allungano, presto lo stancano: dopo breve tempo di continuata attenzione, egli ha bisogno di svago, di riposo, di ristoro.

L'orario continuo a questo bisogno non soddisfa: la ricreazione, più che troppo brava, è ricreazione fittizia, artificiale, poiché rimane oppressa dalla cappa — se non di piombo, di panno — del regolamentarismo, della sorveglianza, tanto è vero che obbliga i maestri a redagare, a punire, gli scolari per indisciplinatezze anche nelle ore della ricreazione, richiamandoli alla attenzione, che è l'antitesi dello svago.

Perfino la ricreazione è diretta, corretta, regolamentata dai maestri, e luttuosi è inesorabile necessità che gli ambienti, l'eccessivo numero degli alunni in ciascuna classe, o gli scopi stessi della scuola impongono.

E la pedagogia non può disconoscere che la fatica stancante del maestro torna a danno della efficacia e serietà dell'insegnamento. L'orario diviso all'incontro permette una vera distrazione, un vero sollievo, una reale ricreazione agli scolari ed ai maestri; fra l'una e l'altra lezione gli uni e gli altri escono dall'ambiente scolastico, e

ritornano ad una certa spensieratezza nella strada, nella casa propria, od altrove.

Tanto è vero questo, che i maestri lamentano il fatto che gli alunni ritornano alla scuola nelle ore pomeridiane distratti e disattenti.

Inoltre la divisione dell'orario aumenta le manovre giornaliere alle lezioni del pomeriggio.

Sia l'una che l'altra di queste due circostanze rappresenta un certo danno nei riguardi del profitto scolastico; e siccome scopo della scuola precipuo si è quello di trarre dalla medesima il massimo possibile profitto, anche di questi svantaggi pedagogici non bisogna trascurare il relativo valore.

Egli è perciò che io, come mi sono astenuto prima d'ora di entrare nella polemica, così mi astengo dal prendere parola, e dal dare il mio voto per l'uno o per l'altro orario scolastico, poiché, ove i criteri scientifici fanno difetto, il giudizio di chi si appella alla autorità della scienza è capriccioso e presuntuoso, ed è inonesto, ed è servile.

Attendiamo il verdetto del *Referendum*; ma temo assai che anche questo andrà a risultare che sarà ben lungi dall'essere conclusione.

Udine, 5 febbraio 1902.

Dott. FERNANDO FRANZOLINI.

## Banca di Udine.

Società anonima  
Capitale L. 1.047.000 interamente versato  
riserva L. 201.081,19.

### Assemblea generale degli azionisti.

Ai signori azionisti della Banca di Udine.

Siete invitati ad intervenire all'adunanza che, per disposizione dell'art. 24 dello Statuto sociale, avrà luogo nel giorno 16 febbraio p. v. alle ore 12 e mezza nella Casa della Banca per deliberare sull'ordine del giorno come in calce.

Per intervenire all'adunanza occorre depositare le azioni alla Cassa della Banca non più tardi del giorno 15 febbraio e ritirare lo scontrino del deposito.

Le azioni depositate verranno restituite al termine dell'adunanza.

Udine, 21 gennaio 1902.

Il Vice Presidente

GRAZIANO LUZZATTO.

### Ordine del giorno.

1. Relazione del Consiglio d'Amministrazione;
2. Relazione dei Sindaci;
3. Approvazione del Bilancio ed erogazione degli utili;
4. Proroga della durata della Società;
5. Nomina del Consiglio d'Amministrazione, dei Sindaci e Sostituti.

### Avvertenza.

A termine dell'art. 158 Codice di Commercio, per la validità della deliberazione sulla Proroga della Società è necessaria la presenza di tanti soci che rappresentino i tre quarti del capitale sociale ed il voto favorevole di tanti soci che rappresentino almeno la metà del capitale medesimo.

NB. Sono a nominarsi per biennio 1902-1903 quattro consiglieri per li cessanti, signori: Braida dott. Luigi, Degani cav. G. B., Fior Francesco, dott. Roberto Keoghler (che possono essere rieletti) ed un consigliere in sostituzione del defunto cav. Antonio Maciadi. Cessano (e possono essere rieletti) tutti i Sindaci e Sostituti.

Restano in carica per 1902 i consiglieri signori: Luzzatto cav. uff. Graziano, Pisani Pietro, Tellini Edoardo, Volpe G. B.

**Krapfen caldi**, tutti i giorni, trovansi alla Pasticceria Dorta in Martovcechio.

nell'impulso spontaneo di tutto il suo essere, interamente oblioso non solo della colpa che macchiava l'esistenza di Ester ma di un intero passato che finiva nella presenza stessa della sorella, Clelia anelando sol della sconfitta commovente per l'atto utile di quel presto riconosciuta, con premura rialzata la voce nelle proprie braccia e la bocca apertissima le insistette sulle guancie per un bacio interminabile, come avesse voluto imprimere e passar in Ester l'intero segreto della sua anima, in quell'istante ignota pur a se stessa.

Poi le infelici profondero e ripetevano il loro nome, quasi avessero voluto deliziarsi così di un'armonia agguagliata, per la quale i cuori avvennero d'una dolcezza nuova, senza confronto nell'esistenza loro. Ma, quando le pupille fissarono le pupille, improvvisamente fu il ritorno della verità.

Oh, Giulietta, il povero nostro babbolo! — pianse Clelia.

Ed Ester di tutto le pensò che l'avevano trascinato fino lassù tornò a spassarsi in ogni fibra, fatto più acuto il martirio dal rimprovero che ella sentì nelle parole della sorella. Sua madre, suo padre! E provò un urto orribile

**Per il monumento a F. Cavallotti.** In giardino Ricca di sono eretti gli steccati che chiudono il recinto dove sorgevano i lavori per il monumento a Felice Cavallotti, che si inaugurerà a Udine il 9 marzo p. p. come già l'orizzonte. Il Comitato lavora assiduamente per preparare la festa che risale per concorso di pubblico, d'animazione e di notabilità politiche, una solenne dimostrazione d'affetto al glorioso campione della democrazia italiana.

**La Presidenza dell'Unione Agenti di Commercio** invita i soci alla adunanza generale che seguirà domenica p. v. 9 febbraio, alle ore 14,30 nella Sala superiore dell'Albergo «Al Telegrafo» per trattare il seguente ordine del giorno:

1. Comunicazione del Consiglio direttivo sulle dimissioni del Presidente delle Assemblee;
  2. Discussione ed approvazione del regolamento generale interno.
- Copia del regolamento resta a disposizione dei soci presso l'ufficio sociale tutte le sere dalle 9 alle 10.

**Il nuovo contingente di leva** sarà chiamato sotto le armi verso la metà del prossimo marzo.

**Per trasporto dei recipienti vinari nuovi.** È stato firmato il decreto autorizzante l'applicazione in via di esperimento, per non meno di un anno, sulle reti ferroviarie Mediterranee e Adriatiche, della tariffa speciale di 1.008, ribassata in ogni sua parte del 20 per cento, per trasporto a piccola velocità dei recipienti nuovi destinati al trasporto del vino.

**Istituto «Fallois Marandi» Trattenimento.** Ieri sera, la sala del nuovo teatrino di questo simpatico Istituto, che in breve volger di tempo soppie cattivarsi la fiducia e la stima della cittadinanza, era affollata di invitati, fra cui si distinguevano varie gentili signore. Al piano sedeva una signorina, di cui con dispiacere non ricordiamo il nome, che per la grazia e valentia si meritò la sincera approvazione dei presenti.

Diede principio al trattenimento la grandiosa commedia «Mondo in miniatura», ricca di progi, fra cui emerge splendidamente lo scopo educativo-morale. Con rara disinvoltura e con perfetto possesso di scena, vi agirono le signorine Anita Pari, Adelina Martini, Anita D'Oro, Vittoria Migotti, Elisa Maasotti ed Emma Candusso.

Seguì un brioso scherzo comico «Fa da signora» in cui si distinsero le signorine Carmela Fontanini, Anita D'Oro, Maria Bergagna, Anita Pari, queste come quelle della commedia all'italiana dell'Istituto.

Brave pertanto le egregie edonande che soprapponendo così bene alle esortazioni, affettuose ed intelligenti, care delle signorine Migotti e delle altre preposte alla casa d'educazione e congratulazioni a quest'ultimo, che tanto sanno ottenere.

**Circolo Giuseppe Verdi.** Sabato 8 corrente avrà luogo alle ore 9,30 una festa da ballo, nelle sale del Circolo Verdi.

Vi sarà pure una lotteria formata di premi offerti dai soci.

**Il solito carretto a mano.** Rossi Alessandro, di Antopio, d'anni 32, tappezziere abitante in via Gemoni, 45, alle ore 9 e 1/2, di ieri, transitava pel Viale che da Porta Cussignacco mette alla ferrovia, con un carretto a mano, il vigile Marchettano lo pose in contravvenzione.

mente dilacerante nel cervello, appena alla presenza del monibondo che affannosamente ansimava fra la candidezza delle lenzuola, su cui prendeva il suo rilievo il volto smagrito di lui.

E quell'urto al capo le si ripercosse nel petto con un gran singulto. Fu il colmo dello strazio e l'infelice immobile ai piedi del letto stette come senza vita, senza più la forza di un lamento, di un sospiro; stette oppressa da un gran vuoto nel cervello; nel cuore, nello spirito. Le pareva di esser fugita per un'esistenza, dove ogni sentimento, taceva. E gli occhi fissi, dilatati, privi di lagrime erano solo per quella testa adorata di vecchio, mentre dinanzi alla mente le turbavano l'estasi, sua, dal fatto che l'aveva indotta ad abbandonare la casa in cui era cresciuta.

Suo padre! E il confronto in lei palpitante fra il robusto contadino d'allora e il vecchio, che nell'incoscienza ormai, in quel letto, la diceva il dolore sconfinato di cui ella era stata causa a lui, a suo padre, cui aveva ella affrettata, se non la morte, la vecchiaia.

(Continua)

## I MENCLOSSI

Romanzo nuovissimo di E. A. Marescolti.

(Riproduzione vietata).

— Poveretti, Poveretti! — proseguiva colui. — Ma il maggior mio dolore fu quando, udi il nome del mio amico più caro e vidi toglier i resti di lui informi da una lurida barella. Mi sentii il cuore stretto da una mano poderosa e pianis; pianis della disperazione stessa della figlia dell'amico mio, che a stento riesci poi a trarre, via, ad allontanar dal caro morto; a forza ho dovuto trascinarla, mentre ad ogni passo, l'infelice si volgeva con urti di estrema disperazione!

Ed Ester comprendeva bene il grande martirio della disgraziata, di cui piangendo, diceva il popolano: Ella, ella pure soffriva ormai lo stesso strazio di colui che era più intollerabile dallo sgomento della maledizione, che l'avrebbe perseguitata per tutta l'esistenza. No, no, no! Ebbe un impeto come di follia e a sua madre:

— Voglio vederlo prima che muia: voglio il suo perdono!

Ed Armada tentò di calmarla. Invano. Le parole della povera donna, vibranti dello sgomento infinito che aveva respirato da quanto in quella cameretta era a lei tornato da un doloroso passato, parevano invece, nel pianto di cui lamentavano, giunger ad Ester per accrescere lo sgomento acutissimo del quale l'infelice dolorava; senza più potessero in lei le buone ragioni che l'avevano fino ad ora soccorse per convincere se stessa a non accorare a suo padre.

Solo un esigente bisogno la signoreggiava di riveder il vecchio innanzi lo fosse rapito per sempre, e la sola necessità prepotente ormai del perdono di lui. Si poiché perdonata avrebbe ben trovata la forza di un'esistenza, che, se bene presentisse tutta un martirio, ella voleva, ardentemente voleva consacrata alla propria redenzione.

Ma appena Ester fu al cospetto della sorella, snarri lo scopo vero per il quale era salita fino lassù. Il gran dolore di cui il volto gentile di Clelia s'imprimeva fu solo per l'affermazione dell'indignità sua. Sentì l'abisso pro-

fondo che la divideva dalla venerata e la propria infamia immediatamente s'accendeva del tradimento del Yarena, solo per lei. Onda l'anima sua si proiettò in una preghiera umile per il perdono e la piegò e la volle ai piedi della fanciulla.

— Giulietta, Giulietta!

Se lo sgomento e il terrore che la due giorni signoreggiavano su Genova avevano potuto, come in Armada, anche su Ester, in modo che lo spirito suo passava inconsideratamente per i sentimenti più opposti, e gli affetti non più si combattevano in lei, ma ora l'uno o l'altro volta, a volta insistevano per alti inconseguenti; in Clelia, per tutto quello che da tempo veniva incalzandosi a continuo suo affanno, e per quanto pareva pur assorbir dall'atmosfera pregevole dello sgomento di un'intera città presso che impazzita dallo sgomento; in Clelia era la medesima anomalia d'animo di sua sorella e come in Ester le più disperate passioni si seguivano inconseguenti, così determinate d'istante in istante da quanto agli occhi della fanciulla avveniva come nell'incubo di un brutto sogno, che continuasse in lei e la volesse spettatrice ad attrice insieme. Onde



**Contravvenzioni daziarie.** Ieri gli agenti del dazio a Porta Oraziano sequestrarono 1. kilo di carne salata che si cercava d'introdurre in città clandestinamente.

**Per misura di P. S.** Venne ieri arrestato dalle guardie di città Salustiano Secchio, fu Giovanni d'anni 45, da Colliapietra, bracciante.

**All'ospedale.** Venne medicato Guido Toso d'anni 15 fobico da Morogotliano per ferite al mento riportate accidentalmente e guaribili in giorni 20.

**Orecchino smarrito.** Fu ieri perduto un orecchino con grossa perla e brillanti, nel percorso, Via Pascoia, viale di circosvalle esterna, porta A. L. Moro fino al Colonnello.

Chi, avendolo rinvenuto, lo porterà all'Ufficio annunci del nostro Giornale verrà adeguatamente compensato.

**Giavina diotottana.** Licenza tecnica, buona famiglia, pratica amministrazioni cerca occupazione seria azienda industriale o commerciale. Miti pretose. Scrivere formo posta Udine P. 3.

**CANE PERDUTO**  
di razza Pointer dell'età di mesi 4. Chi l'avesse ritrovato, ridarà compenso in mano portandolo, al Suburbio Villada N. 4

**Liquidazione volontaria.**

La Ditta De Agostini Spazio di Udine (Via Cavour 2) avvisa la sua gentile clientela, che per altre occupazioni che va ad assumere, il suo Direttore, pone in liquidazione tutte le merci esistenti nel suo negozio, e cioè stoffe, velluti, nastri, biancherie, merletti, ricami maglieria e mercerie diverse.

I prezzi saranno fissi, e notevolmente ridotti dal prezzo di costo.

La vendita incomincerà dal giorno di giovedì 23 corrente in poi col seguente orario:

Dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 17 eccetto i giorni festivi.

Udine, 20 gennaio 1902.

**COMUNICATO.**

Mi sento in dovere di rendere pubblicamente sentite grazie al sig. Angelo Bar, conduttore della Tramvia a vapore Udine-San Daniele, il quale ascoltando alle vive insistenze di mia moglie ed alle influenti raccomandazioni di autorevoli persone, ha voluto recedere dal divieto di sporgere querela contro di me, per averlo io nella sera del 26 gennaio, passato, mentre viaggiavo in Tram, consideratamente e senza il minimo motivo insultato e percosso con l'ombrello.

Dichiaro inoltre di deplorare vivamente l'episodio originato unicamente dal fatto che io mi trovavo in preda ad ubriachezza.

G. L. Maniscalco.

**CARNOVALE.**

I veglioni.

Vorrei, al Carnevale, molta folla. Grande animazione. Si balla sino a tarda ora. Al Nazionale scarso concorso di coppie ballanti e di maschere. Il Carnevale comincia ad agonizzare.

**Luciana Ottavi.** Eleganza, brio, buon gusto, vivacità di danze, e di spirito. Inutile parlare della amabilità e della ospitalità larga e gentile da padroni di casa.

Segata rischiosissima.

**Teatri ed arte.**

La "Germania" e l'"Amico Fritz", al Sociale.

Ci dicono che coi fondi raccolti dalla sottoscrizione privata, promossa dal C. de Brandis, l'impresa lombarda De Biasi abbia assunto l'impegno di dare per la stagione di Quarantina al Sociale la "Germania" di Bizet e l'"Amico Fritz" di Mascagni.

Speriamo che la notizia non sia una farsa.

**Osservazioni meteorologiche.**

Stazione di Udine - R. Istituto Tecnico

2 - 1902	ore 9	ore 15	ore 21	7.2
Bar. rid. a 0				
Alto m. 118.10				
Bar. rid. al mare	755.5	755.6	754.4	751.5
Udine relativo	41	47	75	
Stato del cielo	nuvol.	nuvol.	cop.	pluv.
Temperatura				
Altezza del vento				
Temper. ossig.	1.0	4.9	2.5	2.4

6 Temperatura	massima	5.4
	minima	-1.8
	minima all'aperto	-3.0
7 Temperatura	minima	-0.4
	minima all'aperto	-0.6

Venti moderati settentrionali al nord-ovest; pioggia in generale, nevoso con pioggia sull'Italia superiore, e centrale. Mare agitato, specialmente il Tirreno.

**Gratia ferroviaria.**  
(Vedi in quarta pagina).

## FRA LIBRI

## E GIORNALI

**Prof. Fedele Savio.** Sotto attivo della R. Deputazione di Storia Patria. Breve Storia d'Italia. Libreria G. B. Petrici. Torino, 1900.

E' la fonte storica che, sino a pochi giorni fa, scorreva placidamente all'ombra mistica delle mura claustrali degli istituti salesiani, la bevanda letale propinata dai santi padri ad una pleiade di giovanetti inesperti ed impressionabili, il copato delittuoso dell'apocalittica idra poliocefala, che, sotto il sorriso de la mansuetudine e de l'amiltà, cercherebbe d'infestare nuovamente un ambiente reso libero e civile dal sangue glorioso de' martiri de la nostra indipendenza.

Ma bando, per un momento, a la reorinazioni, ed occupiamoci del libro del Savio.

A lui premo, ad esempio, avizando i fatti più importanti, di far conoscere le controversie di Napoleone con Pio VII, perchè aveva tentato di scemargli lo Stato.

Si dolse Pio VII di tali usurpazioni, e Napoleone il 13 febbraio 1807 rispose: "Io non offendo l'indipendenza della S. Sede, ma V. S. dovrà avere per me nelle cose temporali, lo stesso riguardo che io La ho, per le spirituali e romperà le relazioni cogli eretici."

Colte quali parole intendeva dire che il Papa dovesse cedere a lui la sovranità temporale (Savio p. 49). Napoleone proseguiva così:

V. S. è sovrana di Roma, ma io ne sono l'imperatore: alle quali in-enti parole, il mansuetudine pontefice rispondeva: Noi rispondiamo con apostolica franchezza che il Sommo Pontefice divenuto sovrano di Roma da tanti secoli, quanti non ne vanta alcun altro regnante, non riconosce e non ha mai riconosciuto ne suoi stati altra potestà superiore alla sua; che niun imperatore ha alcun diritto sopra di Roma; che V. Maestà è immensamente grande, riconosciuto imperatore da Francia, e non di Roma (Savio p. 50).

La lingua batte ove il dente duole.

A pag. 65, dopo essersi affaticato di dare un giudizio sulla origine e sullo scopo della Carboneria, conclude che la Dilettissima, come già aveva proibito la Massoneria e tutte le società segrete, dove gli affiliati giurano di obbedire agli ordini qualunque essi siano. Del resto, quando anche non vi fosse la proibizione dell'Autorità Ecclesiastica, l'asservimento alle sette segrete è sempre deplorevole, per i danni che arreca agli individui ed allo Stato (pag. 66).

«Mazzini seguendo le tradizioni dei precedenti settari, non rifugiava dall'assassinio politico, mandò Antonio Gallenga e Metegari per uccidere Carlo Alberto. Ma il Gallenga, venuto a Torino, non seppe risolversi all'abbominabile azione, trattenuto forse da un resto di naturale onestà» (pag. 76).

«Passato ch'ebbe il confine svizzero col Ramorino e circa 200 uomini, il Mazzini, al primo sentire alcune fucilate, che si credettero di soldati regi, svenne e fu riportato a braccia in Svizzera, dove tosto gli altri lo seguirono (pag. 77).

«Altre fatue ed arrischiante imprese, dice ancora il Poggi, (com'è savio e fedele l'A.) con danno irreparabile di entusiasmi e troppo creduli patrioti, ordinò negli anni appresso il Mazzini: «ma egli non ne capitano neppure una e si tenne sempre in luogo sicuro e lontano dalle battaglie (pag. 77).

«Molti altri italiani, volevano bensì una maggiore unità degli stati italiani, ma rifugiavano dai mezzi delittuosi del Mazzini e delle sette segrete.

«La «Giovine Italia» (dice Massimo d'Azeglio nei «Miei Ricordi»), fu mal esempio e mala scuola all'Italia coll'assurdità dei suoi principi politici, la sciocchezza dei suoi propositi, la perversità dei suoi mezzi e finalmente col triste esempio dato dalla sua direzione (cioè da Mazzini), che standosene in luogo sicuro mandava alla manovra i generosi balordi che non capivano essere il loro capo consacrato non all'Italia, ma a rinverdire lo zelo settario sterilito».

Ma l'A. dimentica, o finge di dimenticare, che il fine giustissimo e mezzo, e oho, del resto il D'Azeglio non scriveva una storia adottata come libro di testo nel 1900, vale a dire dopo il compimento della grande epopea Nazionale.

Al capo XII (pag. 79) si sforza di dire che dall'anno 1831 al 1846 resse la Chiesa il Papa Gregorio XVI, pontefice insignito per zelo e vigilanza nel difendere i diritti del pontificato. L'odio della Carboneria e della Giovine Italia si concretava tutto sopra il Papa, che

era insieme sovrano temporale e capo della religione cattolica.

Gregorio XVI non solo tenne a freno i settari, ma li punì col più terribile comminato delle leggi. (pag. 78)

Al contrario Pio IX sperò colla bontà di guadagnarsi il cuore dei settari ostentando illusi Concessi generali emanati a tutti i condannati politici, purché giurassero fedeltà: così rientrarono molti capi del Carbonari e della Giovine Italia, ma quasi tutti corrisposero colla più nera ingratitude ad un atto così generoso, poiché si posero di nuovo all'opera per rovesciare il dominio pontificio.

Giuseppe Garibaldi (pag. 110) appare nella storia del risorgimento italiano, come il vero rappresentante di quello spirito giacobino e antireligioso che ispirò le tante sette allignate in Italia dopo la rivoluzione francese.

Quanto al cattolicesimo, al Papa ed al clero, egli ne fece gli oggetti del suo odio intenso e costante, odio che si direbbe satanico, tanto era goffo e irragionevole.

Pecchiò se Cavour e altri monarchici liberali desideravano di avere Roma per ambizione di possedere una città tanto illustre, Garibaldi e tutti gli antichisti e settari suoi pari, la desideravano nella speranza di abbassare la dignità del Papa, riducendolo alla condizione di un semplice privato per distruggere poi quella spirituale.

(Pag. 116) Pio IX il 19 settembre aveva ordinato di resistere sol quanto bastasse per far vedere che egli non intendeva cedere che alla forza maggiore.

Il 2 ottobre si compì in Roma il plebiscito: e il 21 aprile 1876 la Camera con voti, 185 favorevoli e 106 contrari approvava la legge delle garantigie. Pio IX protestò contro la presa di Roma e non volle riconoscere la legge delle garantigie, poiché esse come furono date da un ministro, così possono essere ritirate e diminuite da un altro. Da quel momento ne egli, né Leone XIII non più uscirono dal Vaticano, non volendo anche esporsi a dimostrazioni ostili degli anticlericali; poiché la loro audacia si manifestò nell'orribile tentativo di gettare nel Tevere la spoglia mortale di Pio IX, quando, la sera del 13 luglio 1881 passava sul ponte S. Angelo (p. 116).

A pag. 89, Re Vittorio per rivendicare il Piemonte dall'onta della sconfitta incontrata, si strinse tutto col partito liberale: egli vi rimase fedele, anche quando la maggioranza della Camera approvava leggi assai ostili al Clero e alla Chiesa, leggi, che, dice il Massari, orano a lui singolarmente ingiuste.

Continua.

## Bollettino della Borsa

UDINE, 7 febbraio 1902.			
Rendita.	febb. 5	febb. 7	
Libra 5 % costanti	102.35	102.20	
5 % fine mese	102.30	102.30	
4 %	102.10	102.10	
Estero 4 % oro	78.47	78.10	
Obbligazioni.			
Ferrovie Meridionali	833.	831.	
3 % Italiano	327.	325.	
Fondier Banca d'Italia 4 %	505.	505.	
Banco di Napoli 3 %	440.	440.	
Fondier Cassa Risparmio 5 %	515.	514.	
Azioni.			
Banca d'Italia	887.	888.	
di Udine	145.	145.	
Popolare Friulana	140.	140.	
Cooperativa Udinese	35.	35.	
Cattolico Udinese	1300.	1300.	
Febr. di vapore S. Giorgio	100.	100.	
Società Tramvie di Udine	75.	75.	
For. Mod.	327.	345.	
For. Mod.	440.	451.	
Cambi a valuta.			
Francia, cheque	102.25	102.85	
Germania	25.50	25.85	
Londra	25.58	25.72	
Austria, Corone	102.25	127.10	
Napoli	20.42	20.42	
Ultimi dispacci.			
Chiusura Parigi	100.15	100.30	
Cambio ufficiale	102.27	102.32	

La Banca di Udine cede oro e sconti d'argento a frazione sotto il cambio segnato per i certificati doganali.

Giuseppe Borghetti direttore responsabile

**Prof. E. CHIARUTTINI**

Specialista per le malattie interne e nervose.

consultazioni

ogni giorno dalle ore 11 1/2 alle 12 1/2.

Piazza Mercatoneuvo (S. Giacomo) n. 4.

**ALBERTO RAFFAELLI**

CHIRURGO DENTISTA

Piazza S. Giacomo - Casa Giacomelli N. 8.

Assistente per molti anni del dott. prof. Spretiello

DELLA SCUOLE DI VERNNA

Visite e consulti dalle 8 alle 17.

## SOCIETA REALE

di assicurazione mutua a quote fisse

contro i danni d'incendio

Premiata con la prima Medaglia d'Oro all'Esposizione Nazionale di Torino 1884, al Palmaro 1891 e con quella d'Oro MINISTERIALE all'Esposizione Generale Italiana di Torino 1898

Sede Sociale in Torino, via Delfina, n. 6 (Palazzo proprio).

Il Consiglio Generale, in sua adunanza 28 dicembre scorso, avuta comunicazione dei risultati finanziari conseguiti nel 1901, constatò che anche nel prossimo anno potrà ripartirsi fra gli assicurati un risparmio non inferiore al Vent per Cento.

Per usufruire i detti risparmi bisogna che la quota sia pagata entro gennaio d'ogni anno.

**Risultato dell'Esercizio 1900 (1° Esercizio)**

L'utile dell'anno, 1900 ammonta a Lire. 1.230.983.80 delle quali sono destinate ai Soci a titolo di risparmio, in ragione del 20 per cento sui premi pagati in e per detto anno. L. 838.151.20 ed il rimanente è devoluto al Fondo di Riserva in. 398.832.68

Valori assicurati al 31 Dicembre 1900 con polizze 202.838 L. 4.054.080.817. Quote ad asigere per il 1901. 5.080.000. Proventi dei fondi impiegati. 615.000. Fondo di Riserva pel 1901. 8.148.380.08

(1) A tutto il 1900 si sono ripartiti ai Soci per risparmi L. 13.485.276.89.

L'AMMINISTRAZIONE.

**PREMIATO LABORATORIO**

**Mauro Luigi fu Mattia**

UDINE

Via della Prefettura N. 4

Ottomano, Bandajo, Fonditore di metalli con deposito di rubinetteria per acquedotti, ecc. Prezzi che non temono concorrenza.

## AMARO BAREGGI

a base di Ferro-China Rabarbaro

Premiato con med. d'oro e d'argento e diploma d'onore

Valenti autorità mediche lo dichiararono il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del RABARBARO oltre d'attivare le funzioni dello stomaco, d'aumentare l'appetito e preparare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo FERRO-CHINA.

Uso: Un bicchierino prima dei pasti. Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita meravigliosamente l'appetito. Vendesi in tutte le Farmacie, Drogherie e Liquoristi.

Il Chimico Farmacista BAREGGI è pure l'unico preparatore del vero e rinomato FLUIDO, rigeneratore delle forze dei cavalli e delle antiche polveri contro la bollaggine o tosse dei cavalli e buoi.

Dirigere le domande alla Ditta.

E. G. F.lli Bareggi - Padova.

## Banca Cooperativa Udinese

Società Anonima.

Capitale Sociale (limitato e Riserva a 31 dicembre 1900 Lire 316.171.73)

(Via Paolo Sarpi N. 3).

La Banca fa le seguenti operazioni con soci e con non soci:

Interessi su depositi di danaro:  
a Risparmio con Libretti al Portatore e Nominativi. 3 1/2, 3 3/4 e 4 % Netto  
a Conto Corrente di Riquisa  
a Piccolo Risparmio con Libretti al Portatore e Nominativi. 4 % Mobile  
Sui depositi vincolati a scadenza fissa e sui Buoni di Cassa interessi da convenirsi.  
Alle Società di Mutuo Soccorso e Cooperative, interessi di favore.

**NB. I libretti tutti sono gratuiti.** — Gli interessi decorrono col giorno, non festivo, seguente a quello del versamento.

Sconto Cambiali a 2 firme, sino a 6 mesi, interesse 5 a 6 % a seconda delle scadenze, esclusa qualsiasi provvigione.

Conti Correnti garantiti ed anticipazioni su valori. Interesse 5 a 6 %.

Servizio di Cassa e di Custodia per conto terzi.

Assegni, gratuiti, del Banco di Napoli.

Le inserzioni per il Friuli si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine

# PACCO DE CLEMENTE

11 articoli del valore di L. 50

che immenso rimborso della somma a pro-  
prio giudizio di L. 100.

**PREL. SOLE L. 10**

Spedite alla sottoscritta Ditta, tutti riceverete:

1. Taglio di metri tre di stoffa tutta nera, alto in 730 sottoposto per un vestito da uomo, oppure un taglio di metri 5 Drap. nero, alto in 110, sufficiente per un vestito da signora o un completo da uomo ancora.
2. Una coperta di seta per letto ad una piazza, oppure un servizio da tavola per sei persone, tovaglia e tovaglioli. Desiderata invece quella per letto matrimoniale, metri 2,80 x 2,70, aggiuntosi L. 4.
3. Un tappeto damasco 1,20 x 1,20, con quattro frange e una macchina fotografica con obiettivo ed istruzioni. Chi aggiunge L. 150 in più riceve invece una splendida sveglia da tavolo, massima precisione, campanello squillante.
4. Un tappeto di seta misto seta e oro, una cuffia in argento per signora, o due candolieri in metallo bianco argentato.
5. Un soprano, colla penna talco o un portafoglio in seta.
6. Una cravatta di seta, per uomo, un vestito da notte, o un paio di calze.
7. Un vestito da notte, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.
8. Un vestito da notte, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.
9. Un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.
10. Un vestito da notte, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.
11. Il **Libretto Generale delle liquidazioni**, volume di 180 pagine, riccamente illustrato, con cam-  
pioni di stoffe.

12. Una **coperta di seta** per letto ad una piazza, oppure un servizio da tavola per sei persone, tovaglia e tovaglioli. Desiderata invece quella per letto matrimoniale, metri 2,80 x 2,70, aggiuntosi L. 4.
13. Un **tappeto damasco** 1,20 x 1,20, con quattro frange e una macchina fotografica con obiettivo ed istruzioni. Chi aggiunge L. 150 in più riceve invece una splendida sveglia da tavolo, massima precisione, campanello squillante.
14. Un **tappeto di seta misto seta e oro**, una cuffia in argento per signora, o due candolieri in metallo bianco argentato.
15. Un **soprano**, colla penna talco o un portafoglio in seta.
16. Una **cravatta di seta**, per uomo, un vestito da notte, o un paio di calze.
17. Un **vestito da notte**, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.
18. Un **vestito da notte**, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.
19. Un **vestito da notte**, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.
20. Un **vestito da notte**, o un paio di calze, o un paio di calze, o un paio di calze.

## Taffettina da staccarsi

Giornale **IL FRIULI**.  
Chi invia questo taffettino col  
relativo importo del pacco, ri-  
ceve il N.° per la macchina a  
i buoni di sconto.

**LA RICCHEZZA.** — È una rivista mensile della Prima Casa di liquidazione permanente Michele De Clemente. — Foro Bonaparte, 74, Milano. — Essa contiene articoli letterari, scientifici e religiosi. — Poeti e novelle dei migliori autori italiani e stranieri. — Racconti morali. — Cronaca d'arte. — Biografie. — Bibliografie. — Macchiette. — Note sportive. — Aneddoti. — Giochi e passatempi. — Spettacoli, ecc.  
La suddetta Ditta dà dei splendidi premi agli abbonati ed invia gratis numeri di saggio.  
Trovasi vendibile presso la stessa **LA STORIA D'ITALIA** giusta i dati, la ricerca ed illustrazioni del più importante storico moderno del Prof. Pirro Pierazzini approvata da S. M. il Re e dal Ministro della Pubblica Istruzione. Prezzo L. 4. — per rivenditori, istituti, professori L. 5.

# Tintura Egiziana Istantanea

per dare ai capelli e alla barba il colore naturale

Per aderire alla mole domanda che mi pervengono col timore della mia numerosa clientela per avere la **Tintura Egiziana** in una e la bottiglia, allo scopo di poterla e semplificare con esattezza l'applicazione, il sottoscritto proprietario e fabbricante, avverte tutte quelle signore e signori, che oltre alle solite scatole in due bottiglie, ha posto in vendita la **Tintura Egiziana** preparata anche in un solo flacone.

È ormai constatato che la **Tintura Egiziana Istantanea** è l'unica che dà ai capelli ed alla barba il più bel colore naturale. L'unica che non contenga sostanze nocive, priva di nitrato d'argento, piombo e rame. Per tali sue prerogative l'uso di questa tintura è diventato ormai generale, poiché tutti hanno di già abbandonato le altre tinte istantanee, la maggior parte preparate a base di nitrato d'argento.

Scatola grande L. 4. — Piccola L. 2.50

Trovasi vendibile in Udine presso l'Ufficio Annuale del giornale **IL FRIULI** Via della Prefettura n. 6.

Uso del più ricercato prodotto per la toilette e l'acqua di Fiori di Gelsomino. La virtù di quest'acqua è proprio quella di colorare la barba da ella tinta della carne quella morbidezza e quel velluto che pare non altro che dei più fini giorni della gioventù e la spazire anche rose. Qualunque signore (e quale non lo è?) zelosa della purezza del suo colorito, non potrà fare a meno dell'acqua di Fiori e Gelsomino il cui uso di-  
venta ormai generale.  
Prezzo: alla bottiglia L. 4. — L. 2.50  
Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annuale del giornale **IL FRIULI**, Udine, Via della Prefettura n. 6.

# LA RICCIOLINA



vers arricchita di inimitabile dei capelli preparata dal FRATELLI RIZZI di Firenze, è assolutamente la migliore di quanto ve ne sono in commercio.  
L'imponente successo ottenuto da ben 8 anni e una garanzia del suo mirabile effetto. Basta bagnare alla sera il pettine premendo dei capelli perché questi restino splendidamente arricciati restando tali per una settimana.  
Questa bottiglia è confezionata in elegante scatola con annessi gli arricciatori speciali a mano e a pedale.  
Si vende in bottiglie da L. 1.50 e L. 2.50  
Deposito generale presso la profumeria **ANTONIO LONGEGA** - S. Salvatore 4825 - Venezia.  
Deposito in Udine presso l'Amministrazione del giornale **IL FRIULI**.

# L'UNICA Istantanea

Preparata dalla Premiata Profumeria **ANTONIO LONGEGA - VENEZIA**  
N. 4825 - SAN SALVATORE - N. 4825



**L'UNICA** Tintura Istantanea che si conosce per tingere **Capelli e Barba in Castano e Nero** ~~permanente~~  
Universalmente usata per i suoi incontestabili e mirabili effetti e per l'assoluta innocuità.  
Nessun'altra Tintura potrà mai superare i pregi di questa veramente speciale preparazione.  
In tutta la Città d'Italia se ne fa una forte vendita per la sua buona fama acquistata in tutto il mondo.  
Con sole Lire 3 vendesi la detta speciale confezione in astuccio, istruzione e relativo spazzolino.  
Abbandonate l'uso di tutte le altre tinte e usate solo la miglior Tintura **L'UNICA**.  
Vendesi a L. 4 presso la Profumeria **A. LONGEGA**  
Venezia - S. Salvatore, N. 4825  
e in UDINE presso l'Ufficio Annuale del giornale **IL FRIULI**.

# ORMANTI PEI DENTI EMORROIDI - GELONI.

**Calmanate pei Denti.** Questo liquido, ritrovato Taruffi Rodolfo del fu Scipione, antico farmacista di Firenze, Via Romana, n. 27, è efficacissimo per togliere istantaneamente il dolore dei denti, e la fuoriuscita delle gengive. Diluite poche gocce in poca acqua serve di eccellente lavanda igienica della bocca. Rende l'atto gradevole e i denti sani, preservandoli dalla carie e dalla fuoriuscita stessa. — L. 1.50 la bottiglia.  
**Polvere Dentifricia Efficace.** unica per rendere bianchissimi e puliti i denti senza nuocere allo smalto. — L. 1 la scatola.  
**Emorroidi Antiemorroidali.** Dampato, prezioso, preparato contro le Emorroidi, sperimentato da molti anni con felice successo. — L. 5 il vasetto.  
**Speciali pei Geloni.** sovrano rimedio per combattere i geloni in qualunque stadio essi si presentino. Trattando specializzato pei bambini e a tutti quelli che nella stagione invernale sono soggetti. — L. 4.50 la scatola. Istruzioni sul reciproco medicarsi.  
Rivolgete relativa Cart. Vaglia, alla Ditta sudd. Spedizione franca. — Si vendono nelle principali farmacie, drogherie, la **UNIONE** (Ristoratore) S. Salvatore, Via Foscolle e Mezz. Via Aquileia.  
Chiedete sempre Specialità Taruffi di Firenze.

# Le migliori tinture del mondo



ricognoscibile da oltre trenta anni come la più efficace e maggiormente apprezzata tra le seguenti:  
**Rigeneratore universale**  
Ristoratore dei Capelli Fratelli RIZZI Firenze  
di **ANTONIO LONGEGA** - Venezia  
Questo preparato senza essere una tintura, ridona ai capelli bianchi il loro primitivo color nero, castagno e biondo; impedisce la caduta, rinforza il bulbo, e dà loro la morbidezza e la freschezza della gioventù. Viene preferito da tutti perché di semplicissima applicazione. — Alla bottiglia L. 4.

# ACQUA CELESTE AFRICANA

La più bella e pura tintura istantanea in una sola bottiglia.  
Tinge perfettamente nero capelli e barba sopra lavarsi né prima né dopo l'applicazione. Ognuno può tingersi da sé impiegandosi meno di cinque minuti. L'applicazione è duratura quindici giorni.  
Una bottiglia di elegante astuccio ha la durata di 6 mesi e si vende a L. 4.

# TINTURA FOTOGRAFICA Istantanea

Questa premiata Tintura, di speciale convenienza per le signore, poiché la più adatta, ha la virtù di tingere senza macchiare la pelle come la maggior parte di simili tinture in 5 bottiglie, e di più lascia i capelli pieghevoli come prima dell'applicazione, conservandone la loro ricchezza naturale.  
Alla scatola L. 4.

# CERONE AMERICANO

**Tintura in Cosmetico.** — Unica tintura solida a forma di cosmetico, preferita da quanti si trovano in commercio. Il Cerone americano è composto di un'unica di base che dà forza ai capelli e ne evita la caduta. Tinge in biondo i capelli e nero i perfetti.  
Ogni Cerone in elegante astuccio si vende a L. 2.50.  
Deposito in Udine presso l'Ufficio Annuale del giornale **IL FRIULI**, Via Prefettura N. 6.



## ORARIO FERRIARI

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
O. 4.40	O. 8.57	O. 4.40	O. 8.57
A. 8.05	A. 11.52	O. 5.10	O. 10.07
D. 11.25	D. 14.10	O. 10.35	O. 15.25
O. 13.20	O. 16.15	D. 14.10	O. 17.00
O. 17.30	O. 20.25	O. 18.37	O. 23.25
D. 20.25	D. 23.05	M. 23.35	M. 2.40
DA UDINE A PORTOGROF.	DA PORTOGROF. A UDINE	DA UDINE A PORTOGROF.	DA PORTOGROF. A UDINE
O. 5.02	O. 8.55	O. 4.50	O. 7.38
D. 7.58	D. 9.55	O. 9.28	O. 11.05
O. 10.35	O. 13.39	O. 14.39	O. 17.05
D. 17.10	D. 19.10	O. 16.55	O. 19.40
O. 17.55	O. 20.45	D. 18.50	D. 20.05
DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE	DA UDINE A TRIESTE	DA TRIESTE A UDINE
O. 6.30	O. 9.45	A. 8.25	A. 11.10
M. 12.42	M. 15.40	M. 2.00	M. 12.55
O. 17.25	O. 20.30	D. 17.30	D. 20.00
DA UDINE A CIVIDALE	DA CIVIDALE A UDINE	DA UDINE A CIVIDALE	DA CIVIDALE A UDINE
M. 10.12	M. 10.30	M. 6.55	M. 7.25
M. 11.40	M. 12.07	M. 10.55	M. 11.18
M. 16.05	M. 16.37	M. 12.35	M. 13.05
M. 21.23	M. 21.50	M. 17.15	M. 17.45
DA CARRARA A PORTOGROF.	DA PORTOGROF. A CARRARA	DA CARRARA A PORTOGROF.	DA PORTOGROF. A CARRARA
A. 9.10	A. 9.45	O. 8.00	O. 8.45
O. 14.31	O. 15.16	O. 13.21	O. 14.05
O. 18.37	O. 19.20	O. 20.11	O. 20.50
UDINE A GORIZIA VENEZIA A GORIZIA UDINE	UDINE A GORIZIA VENEZIA A GORIZIA UDINE	UDINE A GORIZIA VENEZIA A GORIZIA UDINE	UDINE A GORIZIA VENEZIA A GORIZIA UDINE
M. 7.35 D. 8.35	M. 10.47 D. 7.00	M. 6.57 D. 8.57	M. 10.12 D. 11.15
M. 13.15 D. 14.15	M. 18.30 D. 10.20	M. 14.14 D. 15.5	M. 17.58 D. 18.57
M. 21.30 D. 22.30	M. 24.21 D. 21.18		
DA CARRARA A SPILIMBERGO	DA SPILIMBERGO A CARRARA	DA CARRARA A SPILIMBERGO	DA SPILIMBERGO A CARRARA
O. 9.11	O. 9.55	O. 8.05	O. 8.45
M. 14.59	M. 15.25	M. 13.15	M. 14.00
O. 18.40	O. 19.25	O. 17.50	O. 18.10
UDINE A GORIZIA TRIESTE A GORIZIA UDINE	UDINE A GORIZIA TRIESTE A GORIZIA UDINE	UDINE A GORIZIA TRIESTE A GORIZIA UDINE	UDINE A GORIZIA TRIESTE A GORIZIA UDINE
M. 7.35 D. 8.35	M. 10.40 D. 6.30	M. 8.22 D. 10.12	M. 13.16 D. 14.15
M. 18.30 D. 19.30	M. 22.50 D. 14.30	M. 17.58 D. 18.57	M. 21.30 D. 22.30
M. 24.21 D. 21.18	M. 21.18 D. 19.04	M. 21.23 D. 21.50	
ORARIO DELLA TRAMVIA VENEZIA UDINE	ORARIO DELLA TRAMVIA VENEZIA UDINE	ORARIO DELLA TRAMVIA VENEZIA UDINE	ORARIO DELLA TRAMVIA VENEZIA UDINE
Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE	DA UDINE A VENEZIA	DA VENEZIA A UDINE
R.A. 5.15	R.A. 8.30	R.A. 5.15	R.A. 8.30
8.15	8.30	8.15	8.30
11.20	11.40	11.20	11.40
14.50	15.15	14.50	15.15
17.20	17.45	17.20	17.45

# Tord-Tripe

per uccidere Topi, Sorci, Talpe  
si vende presso il giornale **IL FRIULI**  
a Lire 0.50 al pacco.

# L'Acqua della Corona



preparata dalla premiata Profumeria **ANTONIO LONGEGA**  
VENEZIA - S. Salvatore, 4822-23-24-25  
**POTENTE RISTORATORE**  
dei capelli della barba

Questa nuova preparazione, non essendo una delle solite tinture, possiede tutte le facilità di ridonare ai capelli ed alla barba il loro primitivo e naturale colore. Essi è la più rapida tintura progressiva che si conosce, poiché senza macchiare affatto la pelle e la bianchezza in pochissimi giorni dà la tinta ai capelli ed alla barba un passaggio a nero perfetto. La più preferibile, la più economica, la più semplice di applicazione, e perché la più economica non costando soltanto che

**Lire DUE la bottiglia**  
Trovasi vendibile presso l'Ufficio Annuale del giornale **IL FRIULI**, Udine, Via Prefettura N. 6.

Avvisi in quarta pagina a prezzi miti.